

# FC Journal

35. Jahrgang 2025/2026 #3



## Kreisliga Passau

Sonntag, 31.08.2025 (15:00 Uhr)  
SG Thyrnau/Kellberg – FC Eggldham

*Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk*

**Baumeister – Betrieb**



**MS BAU**  
GMBH

*Renovieren, Restaurieren,  
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a  
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675  
Mobil 0170-3804126

E-Mail: [info@ms-baumeister.de](mailto:info@ms-baumeister.de)

Internet: [www.ms-baumeister.de](http://www.ms-baumeister.de)



# Getränke Himmel

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

**Roman Hitzinger**  
Hofmarkstrasse 28  
94136 Thyrnau

Tel. 08501/ 8191 Fax: 08501/ 939897  
Mobil: 0151-7303 4308



Wir empfehlen uns  
für ihre Feiern aller  
Art bis 140 Personen  
Gastraum  
2 Nebenräume  
Historischer Prunksaal  
Grillplatz + Gastgarten



**HOFMARKSTR. 11**  
94136 Thyrnau  
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und  
von 18 - 20.30 Uhr  
Samstag - keine Küche  
(ausser bei Voranmeldung)

### Information:

Reindlessen und  
Partyservice auf  
Anfrage bzw.  
Vorbestellung.

# Unsere Gäste

## FC Egglham

Liebe Fußballfreunde,

wir begrüßen unsere Gäste vom FC Egglham ganz herzlich zum Heimspiel unserer SG Thyrnau/Kellberg in Thyrnau.

Der FC Egglham hat in der vergangenen Saison über die Relegation den Aufstieg von der Kreisklasse in die Kreisliga Passau geschafft und sich damit ein starkes Ausrufezeichen gesetzt. Der Start in die neue Liga ist durchaus beachtlich: Nach vier Partien stehen fünf Punkte und Tabellenplatz neun zu Buche. Besonders im Angriff sorgt Julian Willeuthner regelmäßig für Torgefahr und ist ein wichtiger Faktor im Spiel der Egglhamer.

Unsere SG rangiert aktuell auf Platz 13 und konnte bislang vier Punkte sammeln. Nach einem 4:4 gegen Röhrnbach, einer 4:0-Niederlage gegen Oberkreuzberg und einem 2:0-Erfolg gegen den SV Hohenau gilt es nun, vor heimischer Kulisse weitere Zähler einzufahren. Mit einer konzentrierten Leistung und der Unterstützung unserer Fans wollen wir heute ein positives Ergebnis erzielen.

Ich wünsche beiden Teams ein faires Spiel und den Schiedsrichtern eine glückliche Hand bei ihren Entscheidungen.

Herzliche Grüße  
Andreas Mautner  
Abteilungsleiter Fußball

# Inhaltsverzeichnis

Unsere Gäste	Seite 3
Ballspende	Seite 5
Tabelle 1. Mannschaft	Seite 9
Tabelle 2. Mannschaft	Seite 11
Torjäger Kreisliga Passau	Seite 13
Torjäger Kreisklasse Passau	Seite 15
Rückblick 1. Mannschaft - TSV Schönberg	Seite 18
Rückblick 1. Mannschaft - SV Hohenau	Seite 21
Neue Trikots für den Nachwuchs	Seite 25
Tischtennis	Seite 28
Radsport	Seite 32

# Ballspende

Zu unserem Heimspiel gegen den SV Hohenau hat das Gasthaus „Cafe zum Toni“ den Spielball gespendet, welcher von Fabian in Vertretung für die Familie Schiermeier übergeben wurde.

Liebe Familie Schiermeier, die SG Thyrnau-Kellberg bedankt sich recht herzlich dafür!





# HOFFMANN

Spenglerei - Dach - Fassade - Haustechnik

[www.hoffmann-firmengruppe.de](http://www.hoffmann-firmengruppe.de)



# HOFFMANN

Immobilien

[www.hoffmann-firmengruppe.de](http://www.hoffmann-firmengruppe.de)



Am Sonnenhang 24  
 94136 Kellberg  
 Tel. 08501 91499-00  
 info@schreinerei-suess.de

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen



**Herbert Süß GmbH**  
[www.schreinerei-suess.de](http://www.schreinerei-suess.de)

Innovative Ideen für Bau und Innenausbau

ELEKTRO | MOTORENWICKELEI  
**ZEILBERGER**  
 GMBH  
**ENERGIE** AM PULS DER ZEIT

Hundsdorf 12 94136 Thyrnau Telefon: 08501/9391-0  
[info@elektro-zeilberger.de](mailto:info@elektro-zeilberger.de) [www.elektro-zeilberger.de](http://www.elektro-zeilberger.de)

Lebens(t)räume  
 ...zum Wohlfühlen



**KINATEDER**

maß...schreinerei\_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333  
[www.schreinerei-kinateder.de](http://www.schreinerei-kinateder.de)



**Draxinger GmbH**  
**Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik**

Jahrdorferschacht 10,  
 94051 Hauzenberg  
 Tel.: +49 8586 9764-0  
 Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com  
 www.draxinger.com



★★★★★  
 zertifizierter Partner

**kuechen**   
 spezialisten.de

Eckmühlstr. 7 · 94051 Hauzenberg  
 Tel. 08586 9757670 · b-s-kuechen.de



**BCS** **BUSINESS**  
**COMPUTER SOLUTIONS**  
 KOMPETENT • ZUVERLÄSSIG • INDIVIDUELL

**individuelle EDV-Lösungen für**  
**Industrie, Handel, Handwerk, Ärzte,**  
**Freiberufler, ...**

info@bcs-datentechnik.de  
 www.bcs-datentechnik.de

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau  
 Tel.: 08501-93106 | Fax: 08501-93108

Tabelle 1. Mannschaft (Quelle: bfv)

Aktuelle Spiele 22.08.2025 - 25.08.2025

Sp-Nr.	Datum	Anstoß	Spielpaarung	Ergeb.
033	22.08.2025	18:30	FC Salzweg DJK-SV Dorfbach	4:2
029	23.08.2025	14:00	SV Röhrnbach (SG) Thyrnau/Kellberg	4:4
034	23.08.2025	15:00	SV Perlesreut FC Titting	0:0
031	23.08.2025	16:00	TSV Karpfham SV Hohenau	6:2
030	24.08.2025	14:00	DJK Eberhardsberg TSV Schönberg 1904	3:1
032	24.08.2025	15:00	FC Eggldham SpVgg Oberkreuzberg	2:1
035	24.08.2025	17:00	SV Schöfweg DJK Passau West	2:0

Aktuelle Tabelle:

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	TSV Karpfham	5	4	1	0	13:4	9	13	●
2	FC Salzweg	5	3	2	0	9:5	4	11	●
3	SV Schöfweg	5	2	3	0	7:4	3	9	↕
4	SpVgg Oberkreuzberg	5	2	1	2	10:9	1	7	●
5	DJK-SV Dorfbach	5	2	1	2	7:6	1	7	↕
6	DJK Passau West	5	2	1	2	10:11	-1	7	↕
7	FC Titting	5	1	3	1	7:6	1	6	↕
8	TSV Schönberg 1904	5	1	3	1	9:9	0	6	↕
9	FC Eggldham	4	1	2	1	11:11	0	5	↕
10	DJK Eberhardsberg	5	1	2	2	7:8	-1	5	↕
11	(SG) Thyrnau/Kellberg	5	1	1	3	7:14	-7	4	●
12	SV Perlesreut	5	1	1	3	6:10	-4	4	↕
13	SV Hohenau	4	1	1	2	7:10	-3	4	↕
14	SV Röhrnbach	5	0	2	3	8:11	-3	2	●



geöffnet: Mo-Do ab 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung,  
Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag ganztags

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet  
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau · Raßbach 8  
Tel. 08501/91313  
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich  
Familie Anetseder

Golf Resort Passau-Raßbach Hotel GmbH & Co. KG

# PHYSIOCARE GROUP

PHYSIOCARE  
SOLUTION

PHYSIOCARE  
THERAPY

PHYSIOCARE  
TECHNOLOGY

PHYSIOCARE  
EQUIPMENT

PHYSIOCARE  
SYSTEM

Physiotherapie – Heilpraktiker Physiotherapie – Krankengymnastik – Manuelle Therapie  
 Sportphysiotherapie – Lymphdrainage – Massage – Kiefergelenktherapie  
 Medizinische Trainingstherapie – Neurologische Therapien – Elektro-/Ultraschalltherapie  
 Skolioseherapie – Funktionelle Schuheinlagen – Matrix Therapie – u.v.m.

Hofmarkplatz 1

Tel.: 08501 – 916 87 77

94136 Thyrnau

[www.physiocare-thyrnau.de](http://www.physiocare-thyrnau.de)



# JH

## Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17  
 D-94136 Thyrnau

Telefon: 08501/9396-10  
 Telefax: 08501/9396-15  
 E-Mail: [info@jh-maschinenbau.de](mailto:info@jh-maschinenbau.de)  
 Internet: [www.jh-maschinenbau.de](http://www.jh-maschinenbau.de)

Sondermaschinenbau  
 Maschinenbau  
 Vorrichtungsbau  
 Werkzeugbau  
 Betriebseinrichtungen  
 Transporteinrichtungen  
 Fördersysteme  
 Stahlbau  
 Blechverarbeitung

## Tabelle 2. Mannschaft (Quelle: bfv)

### Aktuelle Spiele 22.08.2025 - 25.08.2025

Sp-Nr.	Datum	Anstoß	Spielpaarung		Ergeb.
007	22.08.2025	19:30	DJK Eberhardsberg II	TSV Mauth II	2:0
033	23.08.2025	15:30	DJK SV Schaibing II	SG Preming II	2:13
029	24.08.2025	13:00	(SG) Altreichenau/Hintereben II	(SG) Breitenberg/Sonnen II	3:2
032	24.08.2025	13:00	SV Neukirchen v.W. II	FC Büchlberg II	5:3
030	24.08.2025	14:00	DJK SG Schönbrunn II	SSV Jandelsbrunn II	5:1
031	24.08.2025	15:00	DJK Holzfreyung II	(SG) Thymau/Kellberg II (9)	0:6
034	24.08.2025	15:00	TSV Mauth II	FC Dreisessel II	4:4
035	24.08.2025	16:00	DJK Eberhardsberg II	SV Hohenau II	4:1

### Aktuelle Tabelle:

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	FC Dreisessel II	5	4	1	0	28:7	21	13	●
2	(SG) Breitenberg/Sonnen II	5	4	0	1	19:7	12	12	●
3	(SG) Thymau/Kellberg II (9)	5	4	0	1	19:11	8	12	↕
4	DJK SG Schönbrunn II	5	3	1	1	30:6	24	10	↕
5	TSV Mauth II	5	3	1	1	18:8	10	10	↕
6	SG Preming II	5	3	0	2	21:19	2	9	↕
7	(SG) Altreichenau/Hintereben II	5	3	0	2	13:10	3	9	↕
8	SV Neukirchen v.W. II	5	3	0	2	16:17	-1	9	↕
9	DJK Eberhardsberg II	5	3	0	2	13:10	3	9	●
10	SSV Jandelsbrunn II	5	2	0	3	13:12	1	6	●
11	SV Hohenau II	5	1	1	3	8:14	-6	4	●
12	FC Büchlberg II	5	0	0	5	4:17	-13	0	●
13	DJK Holzfreyung II	5	0	0	5	4:32	-28	0	●
14	DJK SV Schaibing II	5	0	0	5	5:41	-36	0	●

**Ferienwohnung-Dienten.at**  
*s'Dörfl am Hochkönig*

*Ferienwohnung Löffler-Thoma*  
**Dienten am Hochkönig**

Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller

6 Personen Wohnungen | Selbstversorger |

*Aktuelles für Skifahrer und Wanderer!*

**ferienwohnung-dienten.at**



Ihr Partner für Heiztechnik, Bäder, Dach und Spenglerei aus Thyrnau  
– seit 1982 – regional, erfahren, zuverlässig



# POSCHINGER

**Poschinger GmbH**

Hitzing 3a | 94136 Thyrnau

Tel. 08501 9007-0 | [info@poschinger-gmbh.de](mailto:info@poschinger-gmbh.de)

[www.poschinger-gmbh.de](http://www.poschinger-gmbh.de)

## Torjäger Kreisliga Passau (Quelle: bfv)

Platz	Spieler	Tore
1.	 <b>Nico Drofa</b> DJK-SV Dorfbach	6
1.	 <b>Julian Willeuthner</b> FC Egglham	6
3.	 <b>Jonas Mautner</b> FC Salzweg	5
3.	 <b>Lukas Necas</b> SpVgg Oberkreuzberg	5
5.	 <b>Johannes Dorfner</b> TSV Karpfham	4
5.	 <b>Jakob Moosbauer</b> SV Hohenau	4
5.	 <b>Matthias Url</b> SV Perlesreut	4
8.	 <b>Marcel Eder</b> SV Schöfweg	3
8.	 <b>Jakub Necas</b> SpVgg Oberkreuzberg	3
8.	 <b>Simon Nickl</b> TSV Schönberg 1904	3

# AUTOWERKSTATT BRANDSTETTER

TELEFON +49 08501 9168521 – ADRESSE AM KÜHHOLZ 3 / 94136 / THYRNAU



Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.

★ WWW.LOEWENBRAUEREI.DE ★



## eichberger reisen

*Reisen ist Leben  
und das Leben ist eine Reise...*



Eichberger Reisen GmbH & Co. KG

Messestraße 6 | 94036 Passau | Tel. +49 851 989 000 200 | eichberger-reisen.de

## Torjäger Kreisklasse Passau (Quelle: bfv)

Platz	Spieler	Tore
1.	 <b>Felix Englmaier</b> SG Preming II	8
1.	 <b>Alexander Lenz</b> TSV Mauth II	8
3.	 <b>Niclas Holzinger</b> SG Breitenberg/Sonnen II	7
3.	 <b>Luca Wagner</b> FC Dreisessel II	7
5.	 <b>Timo Sitter</b> FC Dreisessel II	8
6.	 <b>Stephan Steinmüller</b> SG Altreichenau/Hintereben II	5
7.	 <b>Bernhard Freund</b> DJK SG Schönbrunn II	4
7.	 <b>Ibrahim Konte</b> SG Preming II	4
7.	 <b>Lukas Schopf</b> DJK SG Schönbrunn II	4
7.	 <b>Jonas Weber</b> DJK SG Schönbrunn II	4

# WELCHER TRAUMBERUF IST DER NÄCHSTE?



Allfinanz  
Deutsche  
Vermögensberatung

## Jetzt Karriere als Finanzcoach starten!

Du suchst einen Beruf, der zu dir und deinem Leben passt? Dann könnte Finanzcoach dein Traumberuf sein! Begleite Menschen in eine finanziell gesicherte Zukunft und profitiere von Flexibilität, Teamspirit und Wertschätzung. Wenn du dich beruflich selbst verwirklichen willst, bist du genau richtig bei Deutschlands größter eigenständiger Allfinanzberatung.

Melde dich **jetzt** und erfahre mehr über deine  
Perspektiven in meinem Team.

Geschäftsstelle  
**Daniel Sexlinger**

Waldweg 1  
94051 Hauzenberg  
[www.dvag-karriere.de/daniel.sexlinger](http://www.dvag-karriere.de/daniel.sexlinger)



# B l ü t e n z a u b e r

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstraße 19  
94136 Thyrnau  
Tel.: 08501/9150163

- Schnittblumen
- Hochzeits- und Trauerfloristik
- Fleurop-Service
- Grabpflege





**UNTERM STRICH ZÄHLT VERTRAUEN**

**GTSL STEUERKANZLEI**  
Steuerberatungsgesellschaft Part mbB  
GRÜNNINGER | TIEFENBOCK | SCHREINER | LÖSL

**GTSL Steuerberatungsgesellschaft Part mbB**  
Nibelungenstraße 20b | 94032 Passau

© steuerkanzlei.gtsl.passau    gtsl-steuerkanzlei.de    steuerkanzleipassau

**FACHBERATER** für Unternehmensnachfolge (DSIV e.V.)  
**FACHBERATER** für das Gesundheitswesen (DSIV e.V.)



**POSCHINGER**  
bauen & renovieren

**Gutes Handwerkernetzwerk**  
Beratung | Planung | Ausführung

**POSCHINGER Bauunternehmen GmbH**  
Franklbackstraße 38 | 94121 Salzweg | T +49(0)851 – 4 90 15 18  
info@poschinger-bau.de | www.poschinger-bau.de

Hofmarkstraße 13 - 94136 Thyrnau  
Abhol- und Lieferservice



**PIZZA Pronto**

Telefon: **08501 8989944**  
 **0157 37221805**

## **Erste Halbzeit stark, am Ende unterlegen SG Thyrnau/Kellberg verliert beim TSV Schönberg mit 1:3**

Im Auswärtsspiel beim TSV Schönberg zeigte die SG Thyrnau/Kellberg zwei Gesichter – eine dominante erste Hälfte mit verdienter Führung, gefolgt von einer zweiten Halbzeit, in der der Gastgeber das Spiel drehte und am Ende mit 3:1 die Oberhand behielt.

Der Aufsteiger aus Thyrnau erwischte in Schönberg den besseren Start. Christian Resch brachte die SG bereits in der 10. Minute in Führung. Vorausgegangen war ein mutiger Auftritt der Gäste, die in der Anfangsphase das Geschehen weitgehend bestimmten. Allen voran Noah Mahler stellte die Hintermannschaft der Hausherrn vor große Probleme und war ständiger Unruheherd im letzten Drittel. Mehrere gute Möglichkeiten blieben jedoch ungenutzt – eine Effektivität, die sich später rächen sollte.

Denn mit zunehmender Spieldauer fand auch Schönberg ins Spiel und kam in der 30. Minute durch Simon Nickl zum Ausgleich. Der Treffer fiel in einer Phase, in der Thyrnau/Kellberg das Spiel eigentlich im Griff hatte. Bitter zudem: Torschütze Resch musste verletzungsbedingt früh vom Feld. Nach der Pause kippte das Spiel zunehmend zugunsten der Gastgeber. Schönberg agierte strukturierter, körperlich robuster und nutzte individuelle Fehler der SG konsequent aus. In der 55. Minute war es erneut Nickl, der mit seinem zweiten Treffer das Spiel drehte. Die SG versuchte, noch einmal zurückzukommen, doch die zwingenden Offensivaktionen blieben aus. In der 83. Minute machte Toni Makowski mit einem satten Abschluss aus halbrechter Position alles klar.

Am Ende steht eine bittere Niederlage, die vor allem deshalb schmerzt, weil in den ersten 45 Minuten deutlich mehr drin gewesen wäre. Die Mannschaft zeigte phasenweise, dass sie das Potenzial hat, in der Liga mitzuhalten – muss sich in den kommenden Spielen jedoch auch über 90 Minuten konstant präsentieren.



Quelle Bilder: <https://www.fupa.net/photos/tsv-schoenberg-1904-sg-thyrnaue-kellberg-526236>

# HE HOCHLEITNER ELEKTROTECHNIK

- Elektroinstallation
- Beleuchtung
- PV-Anlagen
- Kundendienst
- Smart-Home
- E-Check



[www.hochleitner-elektrotechnik.de](http://www.hochleitner-elektrotechnik.de)

☎ 08501 285



Friseurmeisterin  
Sandra Koller

**HAPPY HAIR**  
IHR FRISEUR

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau  
Tel. 08501/914463  
happyhair@web.de

**Öffnungszeiten**

Di u. Mi	8.30 - 18.00
Do	8.30 - 20.00
Fr	8.30 - 19.00
Mo	geschlossen

☎ **Sabotelefon: 0 85 01 1 700**

f [dani-haarscharf](https://www.facebook.com/dani-haarscharf)



Dani \* Team. Frisiert Thyrnauer & neue Köpfe!

# HAARSCHARF!

## Erster Saisonsieg: SG Thyrnau/Kellberg besiegt Hohenau 2:0

Im dritten Saisonspiel der Kreisliga Passau hat die SG Thyrnau/Kellberg den ersten Dreier eingefahren. Bei hochsommerlichen Temperaturen um die 30 Grad bezwangen die Gastgeber den SV Hohenau mit 2:0 – beide Treffer erzielte Daniel Ritzer.

In einer ausgeglichenen ersten Hälfte brachte erst die Nachspielzeit vor der Pause die Führung: Nach einem Foul im Strafraum entschied der Schiedsrichter auf Elfmeter. Der Hohenauer Keeper parierte zwar, doch Ritzer schaltete am schnellsten und traf zum 1:0.

Nach dem Seitenwechsel blieb es hitzig – auf dem Platz und auf den Rängen. In der 78. Minute leistete sich Hohenaus Alexander Hofmann ein Foul an der Strafraumgrenze, sah dafür Gelb-Rot, und Ritzer versenkte den anschließenden Freistoß scharf ins kurze Eck zum 2:0.

Einen großen Anteil am Erfolg hatte auch die kompakte Defensive der SG um Abwehrchef Max Hinterdobler, die Hohenaus gefährlichen Torjäger Jakob Moosbauer nahezu komplett aus dem Spiel nahm.

Für zusätzliche Brisanz sorgte der Platzverweis von Gästetrainer Christian Pauli, der wegen anhaltender Reklamationen von der Bank Gelb-Rot erhielt. Die SG brachte den Vorsprung souverän ins Ziel und durfte über den ersten Saisonsieg jubeln.

Tore:

1:0 Daniel Ritzer (45.+1, Nachschuss nach Elfmeter)

2:0 Daniel Ritzer (78., direkter Freistoß)





**EGGER  
APOTHEKE**

Ludwigsstraße 18  
94032 Passau  
T. 0851 9666890

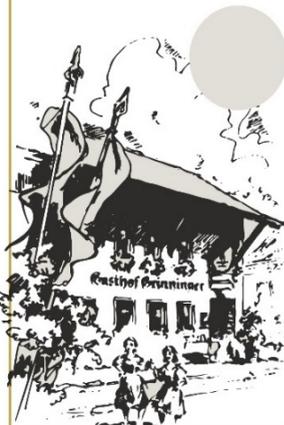
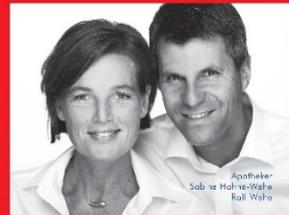
**BLAUE  
APOTHEKE**

Alte Straße 69  
94034 Passau  
T. 0851 37934200



**Gesundheit  
leben!**

**Ihre Gesundheit  
unsere Taktik**



Hofmarkstraße 32  
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252  
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr  
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag





Mit uns wird Ihre Küche zum Lieblingsort!



Gewerbepark 11  
 94136 Thyrnau  
 08501 | 1704  
 info@max-sammer.de  
 www.kuechen-thyrnau.de



Wir fertigen Ihre persönliche Wellnessoase!

Wir sind  
 Ihr kompetenter Partner  
 für Ihre Küche  
 und für individuelle  
 Wohnelemente.  
 In unserer Schreinerei  
 fertigen wir  
 von der Ankleide  
 bis zu den Zimmertüren  
 Alles für Ihr Zuhause!



Jetzt in unserer Ausstellung entdecken!



**WOLKENWEICH**  
 POLSTER-MANUFAKTUR

Polstermöbel

made in Germany  
 eco-zertifiziert  
 nach Maß gefertigt

## Neue Trikots für den gesamten Nachwuchs der SG Kellberg-Thyrnau

Große Freude bei der Jugend der SG Kellberg-Thyrnau.

Die gesamte eigenständige Jugendabteilung des Vereins, von der U7 bis zur U13, wurde pünktlich zum Start der neuen Saison mit neuen Trikots ausgestattet.

Möglich gemacht hat das die großzügige finanzielle Unterstützung der Hoffmann Firmengruppe. Dank ihrer Spende konnten alle 7 Teams der eigenen Jugendabteilung mit einheitlichen Trikotsätzen ausgestattet werden. Damit präsentiert sich der Nachwuchs der SG Kellberg-Thyrnau künftig nicht nur sportlich stark, sondern auch optisch im einheitlichen Look. Auch die jungen Kickerinnen und Kicker selbst zeigten sich begeistert von den neuen Outfits.

Bei der offiziellen Übergabe der Trikotsätze bedankte sich neben Vorstand Georg Böhmisch auch die gesamte Jugendabteilung bei ihrem Sponsor. „Solch eine Unterstützung, vor allem im Jugendbereich, ist nicht selbstverständlich. Wir sind der Hoffmann Firmengruppe sehr dankbar, dass sie die Jugend in unserem Verein so unterstützt. Für die Kids und deren Trainerteams ist das ein tolles Zeichen der Wertschätzung.“

Mit neuer Ausrüstung und viel Teamgeist in allen Mannschaften blickt die SG Kellberg-Thyrnau nun voller Vorfreude auf eine hoffentlich erfolgreiche und spannende neue Saison 2025/2026.





## Digitaldruck · Offsetdruck Personalisierung · Mailings

Dr.-Ernst-Derra-Str. 4 · 94036 Passau

Telefon (0851) 96662-0 · [www.druckereimindl.de](http://www.druckereimindl.de)



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4  
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: [info@spedition-gell.de](mailto:info@spedition-gell.de)

**200**  
Jahre

 **Sparkasse  
Passau**



# Zahlen im Blick. Menschen im Fokus.

Seit 200 Jahren sind wir Förderer von Jugend und Sport.  
[sparkasse-passau.de/200](http://sparkasse-passau.de/200)

# Tischtennis

## Tischtennisvater feierte 90. Geburtstag

Wenn man ihm begegnet und mit ihm Tischtennis spielt, würde man es nie glauben, dass Reinhold Selbitschka bereits auf 90 Lebensjahre zurückblicken kann.

Gefeiert wurde bereits im März und die TT-Spieler freuten sich natürlich über die Einladung zur Feier.

Auch Monate später spricht man über die Feier und die Vorbildfunktion, die Reinhold für den Tischtennissport beim FC Thyrnau immer noch ausstrahlt. Die höchsten Auszeichnungen die es gibt, bekam er vom Bayerischen Tischtennisverband z. B. die Auszeichnung vom BTTV in Gold mit großem Kranz und die Auszeichnung für Jugendleiter, ebenfalls in Gold mit großem Kranz.

Wenn man die Anzahl der Spieler zählt, die er in seiner Tischtennislaufbahn ausgebildet hat, dann müssten wir ihn eigentlich Tischtennisgroßvater nennen. 😊

## Peter Rieger



Von links: Otto Holler, Max Schauburger, „Seli“, Peter Rieger, Manuel Donaubauer

# JELBA

## Werkzeug & Maschinenbau

**Maschinenbau  
Vorrichtungsbau  
Stanz- und Biegewerkzeuge  
Transportgestelle und Behälter**



Brünststraße 6  
94051 Hauzenberg - Jahrdorf  
Tel. 08586 / 9638-0  
Fax. 08586 / 9638-80  
E-mail info@jelba.de  
Internet: www.jelba.de

**Gemeinsam Ziele erreichen.  
Morgen kann kommen.**

**Wir machen den Weg frei.**

**VR-Bank Passau eG**   
... durch die Bank persönlich!

Wir sind für Sie da: Bad Füssing | Freyung | Fürstenzell | Hauzenberg | Hohenau | Mauth | Neukirchen am Inn | Obernzell | in Passau: Ludwigsplatz (Zentrale) | Grubweg | Haidenhof | Heining | Neustift | Pocking | Salzweg | Sonnen | Thyrnau | Untergriesbach | Telefon (08 51) 3 35-0 | info@vr-bank-passau.de | www.vr-bank-passau.de



Landbäckerei  
**edlfurtner**

*Immer ein gutes Stück Heimat.*

Adresse: Hofmarkstraße 20, 94136 Thyrnau  
E-Mail: [info@baeckerei-edlfurtner.eu](mailto:info@baeckerei-edlfurtner.eu)  
Tel.: 08501/231  
Fax: 08501/1258

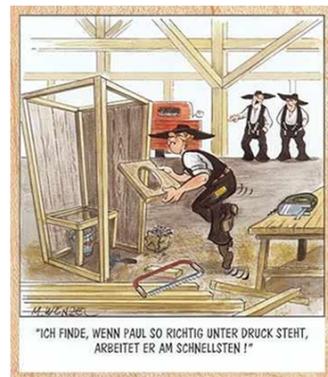
[www.baeckerei-edlfurtner.eu](http://www.baeckerei-edlfurtner.eu)

## Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

 **Löffler** GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
  - Balkon
  - Treppen
  - Holzrahmenbau
  - Abbau von Asbest



**Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau**

Tel.: 08501/8696 · Fax: 08501/8697  
Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87



Sonnenstraße 32  
94136 Thyrnau

Baggerbetrieb  
Erd- und Abbrucharbeiten  
Minibaggerverleih  
Transporte

Tel. : 08501/1200  
Fax.: 08501/8499  
Mobil: 0171/6105800



**SESSELMANN+PARTNER**  
Versicherungen · Finanzierungen · Immobilien

---

Mobil 0 151 / 10 58 02 90  
Tel.: 0 85 01 / 91 51 401  
info@sesselmann-partner.de  
www.sesselmann-partner.de

# Radsport

## Rennradtour zum Eberhoferkreisl – 200 km mit Speed und Sonnenschein

Der Tag am Samstag, den 19.07.25 begann früh für die Rennradler. Um Punkt 7:00 Uhr rollte der „Thyrnauer Zug“ mit den Teilnehmern, Breitenfellner Franz, Hickisch Christian, Lochschmied Martin und Wandl Martin los. Die Temperaturen waren früh morgens noch angenehm, die Beine frisch, die Motivation hoch. Und das zeigte sich besonders in den ersten 100km. Die Ankunft beim legendären Eberhoferkreisl in Frontenhausen verlief problemlos und ohne Zwischenstopp bei leichtem Rückenwind mit einem beeindruckendem 36er Schnitt.

Somit blieb genügend Zeit für kleinere und größere Zwischenstopps in Frontenhausen, Aldersbach und Windorf, um Energie nachzutanken und der Hitze entgegenzuwirken. Kohlenhydrate – sowohl in fester als auch flüssiger Form 😊, hielten die Leistung konstant. Die Gruppe harmonierte perfekt, das Tempo blieb hoch, obwohl die Rennradler Richtung Heimat dann zusätzlich auch noch mit leichtem Gegenwind und Temperaturen über 30° zu kämpfen hatten.

Gegen 14:30 Uhr trafen sie im angenehm kühlen Vereinsheim in Thyrnau ein. Dort warteten dann wohlverdiente kühle Erfrischungsgetränke und die Live-Übertragung der Tour de France als Highlight des Tages.

Auf dem Tacho standen letztendlich ca. 200km und ca. 1100Hm und ein immer noch beachtlicher 34er Gesamtschnitt. Ein perfekter Abschluss für einen Tag, der für die Hobbyfahrer selbst schon fast „Tour de France-Charakter“ hatte.



# neumüller GmbH

## Kranbau / Kranservice

Hebezeuge und Traversen  
Konzeptionierung und Planung  
Jährliche Kranprüfung (UVV), Inspektion & Wartung

## Stahlbau

Podeste, Hallen, Kranbahnen

## Sondermaschinenbau

Antriebstechnik  
Schallschutz  
Fördersysteme

Gewerbepark 5; 94136 Thyrnau; 08501/90090

[www.neumueller-gmbh.de](http://www.neumueller-gmbh.de)



*Familiär • Gemütlich • Bayerisch*



Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 205

E-Mail: [info@gasthaus-koller.de](mailto:info@gasthaus-koller.de)

Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-,  
Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



[www.gasthaus-koller.de](http://www.gasthaus-koller.de)

# MÖGINGER

## Elektrotechnik

Leonhardsteig 12 · 94136 Thyrnau

Mobil: +49 (0)171/8 88 45 16

info@moeginger-elektro.de

www.moeginger-elektro.de

- » Beratung
- » Planung
- » Installation
- » E-Check



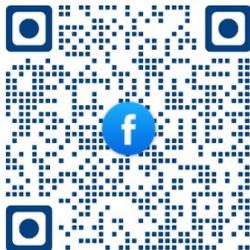
## Zahnärzte Thyrnau

### Seidl & Marienfeld

Lambergstraße 11,  
94136 Thyrnau

[www.zahnarzt-thyrnau.de](http://www.zahnarzt-thyrnau.de)

Telefon:  
08501/1555



@SG.THYRNAU.KELLBERG

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.  
 Auflage: 100 Stück pro Heimspiel, Druck: Mindl Print + Lettershop, Passau  
 Redaktion: Manuel Donaubauer, E-Mail: [signieren\\_kette.1f@icloud.com](mailto:signieren_kette.1f@icloud.com)  
 Besuchen Sie uns auch im Internet unter  
[www.fc-thyrnau.de](http://www.fc-thyrnau.de) sowie Facebook und Instagram

# Wir sind IHR PROFI in Ihrer Nähe!

**VSH** Medientechnik  
**FURTNER**

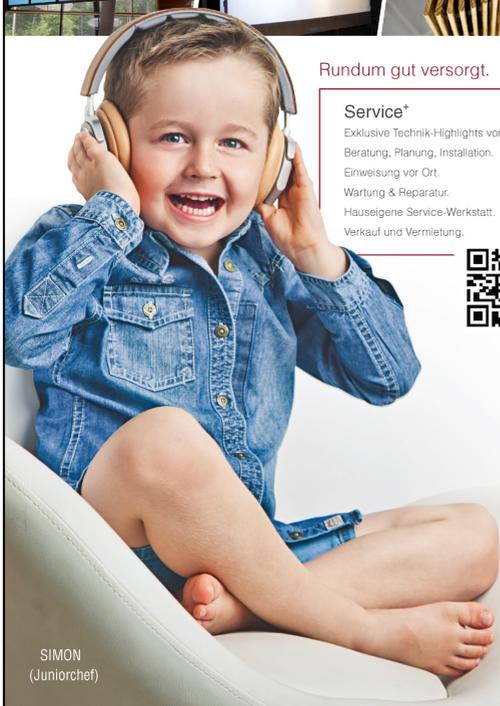
Professionelle Video- & Audiotechnik · IT- & Sicherheitstechnik  
Präsentations- & Beschallungstechnik · Consumer Electronics  
Vermietpark · Workshops · hauseigene Service-Werkstatt · uvm



*Die digitale Tafel -  
auch bei uns erhältlich?*



## Für Ihr Zuhause & Gewerbe



Rundum gut versorgt.

### Service\*

- Exklusive Technik-Highlights vorführbereit.
- Beratung, Planung, Installation.
- Einweisung vor Ort.
- Wartung & Reparatur.
- Hauseigene Service-Werkstatt.
- Verkauf und Vermietung.



VSH-Website



Sicherheitstechnik, EDV-Betreuung,  
Konferenzraumtechnik, digit. Unterricht,  
Wartung / Support / Training

„Video am Bauernhof“  
Next Generation  
since 1984  
Andreas & Simone Furtner



[www.vsh-online.com](http://www.vsh-online.com)

VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG  
Kapfham 11a · 94136 Kellberg · Tel.: (08501) 9119-0

SIMON  
(Juniorchef)